### Hallo Basel-Stadt



## Смерть

В случае наступления смерти необходимо сообщить об этом в компетентный орган. По запросу сотрудник этого органа может позвонить в похоронное бюро, которое осуществит перевозку тела на кладбище либо организует транспортировку умершего за границу.

#### Уведомление о смерти

В случае смерти члена семьи врач должен заполнить справку о смерти. Затем необходимо сообщить о смерти в отдел ЗАГС кантона Базель-Штадт (Basel-Stadt). Если смерть наступила в больнице, доме престарелых или инвалидов:

 руководство больницы, дома престарелых или инвалидов обязано сообщить о факте смерти в отдел ЗАГС.

В остальных случаях:

• обязанность уведомления отдела ЗАГС кантона Базель-Штадт (Basel-Stadt) о факте смерти возлагается на членов семьи умершего.

Каждый человек, проживающий в кантоне Базель-Штадт (Basel-Stadt), имеет право на бесплатное погребение или захоронение урны с прахом.

#### Транспортировка умершего за границу

Если родственники умершего в кантоне Базель-Штадт (Basel-Stadt) хотят, чтобы он был похоронен за границей, им необходим «Акт о помещении тела умершего в гроб и запайке гроба» (Einsargungs- und Versiegelungsprotokoll), выданный лицензированным похоронным бюро. Необходимо предъявить оригинал этого документа в похоронное бюро кантона Базель-Штадт (Basel-Stadt). После этого похоронное бюро выдаст сопроводительный паспорт на транспортировку тела умершего. Только при наличии этих документов похоронное бюро может транспортировать тело за границу. Эти расходы лежат на родственниках.

# Дополнительная информация (ссылки, адреса, брошюры, листовки)

www.hallo-baselstadt.ch/ru/gesundheit/todesfall